



SAINT POLYCARP CATHOLIC CHURCH

8100 Chapman Avenue, Stanton CA 90680 | (714) 893-2766 | www.stpolycarp.org

MISSION STATEMENT

We are a faith-based Catholic community whose members are enriched by the celebration of the Sacraments and opportunities to deepen our prayer lives. Guided by the Word of God and family values, we strive always to be a beacon of light for the lost, the lonely, the marginalized, and all those seeking the truth as we walk in the footsteps of those first disciples of Jesus and our patron St. Polycarp.

CLERGY

PASTOR

Rev. Viet Peter Ho

PAROCHIAL VICAR

Rev. Nicolaus Duy Thai

Rev. Luis Segura

DEACONS

Dcn. Ramiro Lopez

Dcn. Larry Leone

Dcn. Davis Tri Do

Dcn. Juan Ochoa

WEEKEND MASSES

Saturday

5:00 PM English

7:00 PM Vietnamese

Sunday

7:30 AM English

9:00 AM Spanish

11:00 AM English

1:00 PM Spanish

4:00 PM Vietnamese

6:00 PM Spanish

WEEKDAY MASSES

6:30 AM English (Mon-Fri)

8:30 AM English (Mon-Sat)

6:30 PM Spanish (Mon)

6:30 PM Vietnamese (Fri)

SUPPORT STAFF

BUSINESS MANAGER

Tom H. Ma

FAITH FORMATION (ENGLISH/SPANISH)

Sister Jessica Corral

FAITH FORMATION (VIETNAMESE)

Sister Mary Anne

Thiên Hương Nguyễn

CONFIRMATION PROGRAM

Sister Anna Anh Trâm Trần

MUSIC DIRECTOR

Kara Ford

YOUTH COORDINATOR

Joseph Do

EUCCHARISTIC ADORATION

9:00 AM - 10 AM (Fri)

3:30 PM - 4:30 PM (Sat)

SACRAMENT OF RECONCILIATION

7:15 PM (Monday)

9:00 AM (Friday)

3:30 PM (Saturday)

OFFICE HOURS

Monday-Friday

9:30 AM - 12:00 PM

1:30 PM - 5:30 PM

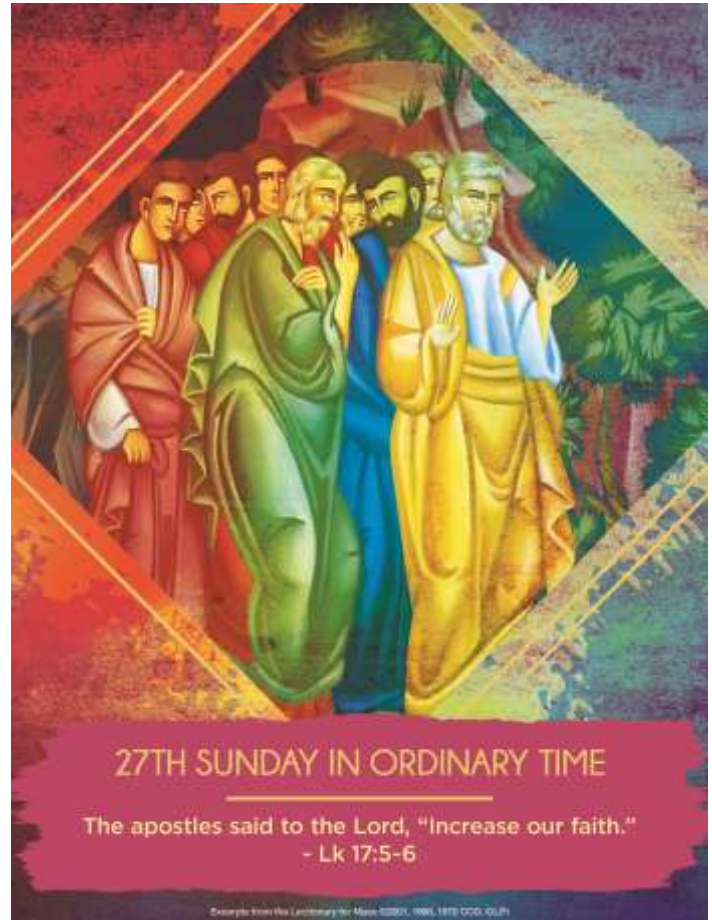
Sunday

8:30 AM - 12:30 PM

1:30 PM - 3:30 PM

info@stpolycarp.org

BULLETIN: editor@stpolycarp.org



Pope's Intention - October

*For Collaboration between different religious
traditions*

Let us pray that believers in different
religious traditions might work together to
defend and promote peace, justice, and
human fraternity.

OCTOBER 5, 2025

Las lecturas de la semana del 5 de octubre de 2025

Domingo: Hab 1, 2-3; 2, 2-4/Sal 94, 1-2. 6-7. 8-9 (8)/
2 Tim 1, 6-8. 13-14/Lc 17, 5-10

Lunes: Jon 1, 1-2, 1. 11/Jon 2, 3. 4. 5. 8/Lc 10, 25-37

Martes: Jon 3, 1-10/Sal 129, 1-2. 3-4. 7-8/Lc 10, 38-42

Miércoles: Jon 4, 1-11/Sal 85, 3-4. 5-6. 9-10/Lc 11, 1-4

Jueves: Mal 3, 13-20/Sal 1, 1-2. 3. 4 y 6/Lc 11, 5-13

Viernes: Jl 1, 13-15; 2, 1-2/Sal 9, 2-3. 6 y 16. 8-9/
Lc 11, 15-26

Sábado: Jl 4, 12-21/Sal 96, 1-2. 5-6. 11-12/Lc 11, 27-28

Domingo: 2 Kgs 5, 14-17/Sal 97, 1. 2-3. 3-4 (ver 2)/
2 Tim 2, 8-13/Lc 17, 11-19

Las conmemoraciones de la semana del 5 de octubre de 2025

Domingo: 27º Domingo del Tiempo Ordinario;
Domingo de respeto a la vida

Lunes: San Bruno, sacerdote;
Beata María Rosa Durocher, virgen

Martes: Nuestra Señora del Rosario

Jueves: San Dionisio de París, obispos, y compañeros,
mártires; San Juan Leonardi, sacerdote

Sábado: San Juan XXIII, papa

Domingo: 28º Domingo del Tiempo Ordinario

(PRACTICANDO) CATÓLICA: RECONOCE A DIOS EN TUS MOMENTOS ORDINARIOS

Por Colleen Jurkiewicz Dorman

Mini Reflexión: "Aumenta mi fe". Se lo he dicho a Dios muchas veces, imaginando una vida de oración que no requiere esfuerzo y una vida sacramental que no tiene complicaciones. Fe fácil, eso es lo que pido, y mucha, por favor. Pero la fe fácil no es fe en absoluto.

El Padre que Sabe lo que Quieres

Es fácil darle a tu hijo lo que está pidiendo. Es difícil darle lo que quiere.

Si un niño pide comer un cono de helado, no hay nada de malo en darle uno. Pero si está exigiendo de mal humor un cono de helado a las 7:45 de la mañana, lo que quiere, ya sea que se dé cuenta o no, es algo de proteína y granos integrales y un poco de aliento para seguir adelante con su día.

Así que le das huevos y pan tostado, y lo ves luchar para aceptarlo. A veces lo hace y a veces no, pero, de cualquier manera, estarás aquí. Lo perdonarás por los apodos que te diga y pondrás el desayuno saludable en la nevera, esperándolo cuando esté listo para comerlo.

"Aumenta mi fe". Se lo he dicho a Dios muchas veces, imaginando una vida de oración que no requiere esfuerzo y una vida sacramental que no tiene complicaciones, una

aceptación de la verdad que es inquebrantable. Fe fácil, eso es lo que pido, y mucha, por favor.

Pero la fe fácil no es fe en absoluto, y la fe en que no eres lo suficientemente fuerte para sostenerla te romperá los brazos. Y lo que Dios nunca hará, es decir: "Claro, niño, aquí tienes", y hacer pasar un regalo falso como si fuera real, solo para que ambos nos sintamos bien. No me entregará algo para lo que no sea lo suficientemente fuerte para sostener.

Esa sería una jugada clásica de padre perezoso. Eso sería un movimiento de cono de helado a las 7:45 a.m.

En cambio, Él observa cuidadosamente mientras navego por el terreno accidentado de la vida espiritual, listo para susurrarme instrucciones al oído. Él contiene la respiración mientras los desafíos de este mundo crean profundos surcos en mi alma, y luego riega esos surcos con las aguas vivificantes de la gracia, transformándolos en valles de consuelo y respiro.

A veces lo llamo por apodos. A veces rechazo lo que Él me ofrece. Después de todo, no es lo que pedí.

Pero es lo que quiero. Por suerte, Él lo sabe mejor que yo.

MEDITACIÓN DEL EVANGELIO – ALENTAR UN ENTENDIMIENTO MÁS PROFUNDO DE LA ESCRITURA

A lo largo del Evangelio encontramos diferentes pasajes donde Jesús elogia a las personas que tienen fe. Por ejemplo: "*Levántate, tu fe te ha salvado*" (Lucas 17:19). Un buen reto podría ser darnos a la tarea de leer los cuatro evangelios y tomar nota de estos pasajes, para así poder comparar a las personas de aquel tiempo con nosotros hoy, en lo que respecta a la fe. ¿En qué creemos actualmente? ¿Cómo podemos medir la fe que hay en nosotros? ¿Seguimos a Jesús solo para pedirle favores y que nos haga milagros, o porque de verdad tenemos fe en Él?

El Catecismo de la Iglesia Católica, en sus números 176 y 184, nos dice lo siguiente sobre la fe:

"La fe es una adhesión personal del hombre entero a Dios que se revela. Comprende una adhesión de la inteligencia y de la voluntad a la revelación que Dios ha hecho de sí mismo mediante sus obras y sus palabras". Y añade: *"La fe es un gusto anticipado del conocimiento que nos hará bienaventurados en la vida futura"*. La vida de fe no se construye en solitario. Para su crecimiento, intervienen muchos factores. El primero nos fue dado desde el bautismo, y nuestros padres y abuelos participaron de primera mano en su desarrollo. La comunidad de fe es otro factor esencial. Después, el crecimiento de la fe depende de cada uno. Hoy, hagamos la misma petición que hicieron los apóstoles: "Señor, auméntanos la fe". Seguramente, la respuesta será la misma. ¿Verdad?

©LPi

RƯỚC KIỆU CUNG NGHINH ĐỨC MẸ

Thứ Sáu ngày 03/10/2025

6:00 PM : Long trọng Rước Kiệu Đức Mẹ

7:00 PM : Thánh Lễ Trọng Thể ba ngôn ngữ

CHẦU THÁNH THỂ LIÊN TỤC 48 GIỜ

Khởi đầu

Sau thánh lễ tối - Thứ Sáu ngày 3/10/2025

Kết thúc

Sau thánh lễ 4:00PM Chúa Nhật 5/10/2025

CHỤC KINH MÂN CÔI LIÊN KẾT

Cùng nhau hướng về Mẹ, mong mỗi người chọn 1
ngắm đọc 10 kinh Kính Mừng mỗi ngày trong
tháng 10 và tháng 11.

cùng nhau cầu nguyện cho những người thân yêu
và cho các linh hồn.

Tài liệu có sẵn tại cuối Thánh Đường.



LẦN HẠT MÂN CÔI

Hãy đến cùng Hội Legio Mariae, Toán Hiệp Sĩ Knights
of Columbus, Hội Đền Tạ Trái Tim Đức Mẹ cùng lần
hạt Mân Côi kỷ niệm Đức Mẹ hiện ra tại Fatima,
đặc biệt cầu nguyện :

- Cho nước Mỹ ăn năn trở lại
- Cho hòa bình thế giới,
- Cho quê hương Việt Nam,
- Cho Giáo Xứ và Cộng Đoàn thân yêu của chúng ta.

 Thứ Bảy ngày 11/10/2025 Lúc 12 giờ trưa

 Tại Khuôn viên phía Văn phòng
Giáo Xứ Thánh Polycarp



Mừng 34 năm THÀNH LẬP CỘNG ĐOÀN

*Nhân dịp kỷ niệm 34 năm thành lập,
Cộng Đoàn long trọng dâng hoa kính Mẹ Mân Côi
trong hai Thánh Lễ:*

Thứ Bảy lúc 7PM ngày 4/10/2025
và Chúa Nhật lúc 4PM, ngày 05/10/2025.

*Tạ ơn Mẹ đã luôn chở che và gìn giữ Cộng Đoàn
trong suốt hành trình đức tin.*

ẨM THỰC GÂY QUỶ

Kính mời quý ông bà anh chị em tham gia chương trình Bán
Phở Gây Quỹ hỗ trợ các sinh hoạt mục vụ của Cộng Đoàn.

 Thứ Bảy 15/11/2025 và Chúa Nhật 16/11/2025

 Tại Hội Trường Giáo Xứ Thánh Polycarp

Vé Phở được bán sau các Thánh Lễ ở cuối nhà thờ,
với giá \$12/một phần ăn, có bán thêm Chả Giò.

Chân thành cảm ơn sự quảng đại và đồng hành của quý vị!

THÁNH LỄ ĐẶC BIỆT

CẦU NGUYỆN CHO CÁC VỊ CAO NIÊN

CHÚA NHẬT - 9/11/2025 LÚC 4:00PM

Với tâm niệm tỏ lòng biết ơn và mong muốn lưu
truyền truyền thống hiếu kính đến các thế hệ mai
sau, Cha Quản Nhiệm và cộng đoàn sẽ cầu nguyện
cho Quý Vị Cao Niên (trên 80 tuổi) trong cộng
đoàn để tri ân các cụ trong Thánh Lễ 4 giờ chiều
Chúa Nhật ngày 9 tháng 11.

Để Thánh Lễ tổ chức được sốt
sắng và thuận tiện cho quý Cụ,
xin vui lòng ghi danh sớm với
Ban Thường Vụ sau các Thánh
Lễ vào các ngày 04, 05, 11 và
12 tháng 10 năm 2025.



GIỚI THIỆU **BAN HƯỚNG DẪN** **CỘNG ĐOÀN ĐỨC MARIA, MẸ THIÊN CHÚA**

Chúa phán: **“Nhà Cha Ta là nhà cầu nguyện”** - nơi Ba Ngôi Thiên Chúa ngự trị cùng triều thần các Thánh. Vì thế, ngôi Thánh Đường luôn cần được giữ gìn trong sự trang nghiêm và thánh thiêng.

Ban Hướng Dẫn có sứ vụ đón tiếp và hướng dẫn quý cộng đoàn đến vị trí ổn định trong Thánh Đường, để cùng nhau cung kính thờ lạy, chúc tụng và ngợi khen Thiên Chúa, đồng thời giữ bầu khí linh thánh trong suốt giờ phụng vụ.

Trong thời đại tục hóa hôm nay, nhiều người đang xa dần Thiên Chúa, sống buông thả theo những cảm dỗ của thế gian. Một số cá nhân lợi dụng tự do có những hành vi xúc phạm nơi thánh, gây rối trong Thánh Đường nhằm chống phá Giáo Hội - vì Giáo Hội luôn kiên trung bảo vệ chân lý luân lý đạo đức mà Chúa Giêsu đã truyền dạy.

Thực tế cho thấy đã có những hành vi quá khích, phản cảm xảy ra tại một số Thánh Đường: la hét, vẽ bậy, khỏa thân, cổ vũ cho phá thai, đòi hợp thức hóa lối sống buông thả, cùng nhiều vấn đề xã hội khác. Những điều này gây tổn thương đến sự thánh thiêng của nơi thờ phượng và làm xao động tâm hồn những người đến cầu nguyện.

Ý thức được trách nhiệm cao cả này, Ban Hướng Dẫn trân trọng mời gọi quý anh chị em có lòng nhiệt thành và tinh thần phục vụ, xin tham gia cùng chúng tôi. Mục tiêu là bảo vệ sự trang nghiêm cho ngôi Thánh Đường, góp phần mở mang Nước Chúa và gìn giữ không gian thánh thiện để mọi người có thể đến thờ phượng Thiên Chúa trong bình an và sốt mến.

Hân hoan chào đón quý anh chị cùng chung tay phục vụ!



Liên lạc Trưởng Ban: Trần Viết Tuệ - (714) 305-7897



 PASTORAL SERVICES APPEAL

PSA 2025 REPORT

AS OF 10/01/2025

PLEDGES RECEIVED: 466
AMOUNT PLEDGED: \$203,122.00
TOTAL PAID: \$197,145.00
OUR 2025 PSA GOAL: \$98,000.00

Thank You!

+ SAINT POLYCARP
 CATHOLIC CHURCH
 www.stpolycarp.org

Happy 102nd Birthday Walter Wood!



Happy BIRTHDAY

From all of the Parishioners and Staff at St. Polycarp

Drive-Through Food and Diaper Distribution

Saturday, October 18th From 10:00 a.m. – 1:00 p.m.
Stanton Park • 7800 Katella Ave., Stanton 90860






Sponsored by:

City of Stanton

Friends of Families

Community Action Partnership -

Orange County Food Bank

Life Christian Church

"First Come First Served" while supplies last
We reserve the right to refuse service to anyone




DUE TO SAFETY CONCERNS WE WILL NOT SERVE THOSE WALKING THROUGH. THE DISTRIBUTION WILL BE DRIVE THROUGH ONLY!






A CATHOLIC EDUCATION IS A PRECIOUS GIFT
A Catholic education teaches more than strong academics; it teaches lessons for life. The well-rounded curriculum leads children to become faith-filled, productive, and generous adults.

INQUIRE ABOUT OPEN SPOTS

for the 2025 - 2026 School Year!

FOR MORE INFORMATION VISIT OUR:
Website: ocatholicschools.org
Email: catholicschools@rcbo.org



FIND US ON SOCIAL MEDIA




WE ARE HIRING

OPEN POSITIONS

► **CONFIRMATION ADMIN ASSISTANT**

► **FRONT OFFICE ASSISTANT**

BOTH POSITIONS START AT \$16.50 AN HOUR AND ARE 15-20 HOURS PER WEEK. STRONG VERBAL AND WRITTEN COMMUNICATION IS A MUST. SPANISH/ENGLISH OR VIETNAMESE/ENGLISH BILINGUAL PREFERRED. SEE OUR WEBSITE FOR MORE INFORMATION.

SUBMIT YOUR RESUME and COVER LETTER TO:

Tom H. Ma, Business Manager - tma@stpolycarp.org





Mary's Sanctuary

Are you alone, ashamed and afraid, struggling financially, having a pregnancy crisis, or wondering what's the right choice to make? Take a deep breath. Sisters from Lovers of the Holy Cross are here to help and guide you. For more information about Respect Life Services, please scan the QR code. You are blessed and beloved, and not forgotten.



YOUNG MEN VOCATION SERIES

PRAYER
DISCERNMENT
FELLOWSHIP

WHO Young adult men (Ages 18-39) who are interested in learning more about the priesthood and consecrated life.

WHEN Wednesday, October 15th
Wednesday, October 22nd
Wednesday, October 29th
Wednesday, November 5th
Wednesday, November 12th
Wednesday, November 19th

TIME 7:00PM-9:00PM

WHERE Pastoral Center
19280 Chapman Ave.
Garden Grove, CA 92840





REGISTER NOW



VOCATION DISCERNMENT

Each October the Church in the United States celebrates Respect Life Month, and the first Sunday of October is observed as Respect Life Sunday. As Catholics, we are called to cherish, defend, and protect those who are most vulnerable, from the beginning of life to its end, and every point in between. During the month of October, the Church asks us to reflect deeply on the dignity and gift of every human life.

For this week, pray the Prayer of Hope.

A Prayer for Hope

Heavenly Father, In the sacrament of Baptism, you have given us the gift of new life. Through your son our Lord Jesus Christ and the Holy Spirit, you have made us your own. Help us to recognize the gift of human life as a sign of hope in our world. Reveal to us the places where your precious gift of life is most in need of protection and strengthen us to defend life in all stages and circumstances, from the child in the womb to the elderly and dying. Guided by your Holy Spirit, guard us from discouragement and give us the grace to be messengers of hope, filled with confidence that nothing can separate us from your love. Through Christ our Lord. Amen



UNIVERSAL DAY OF SANCTIFICATION CELEBRATION

SATURDAY, NOVEMBER 1, 2025

8:00 A.M. MASS

REV. STEVE CORREZ, PRESIDING

ST. MARY'S CATHOLIC CHURCH
400 W. Commonwealth Ave.
Fullerton, CA

RECEPTION TO FOLLOW IN THE PARISH HALL

COME AND GET TO KNOW THE PRO SANCTITY MOVEMENT!

The Pro Sanctity Movement is an international Catholic organization dedicated to promoting the universal call to holiness by seeking to form the mind with the knowledge of God, the heart with spirituality, and the hands with ministry in service of His people.

For more information, visit our website at: caprosanctity.org
or email us at: caprosanctity@prosanctity.org



ALL WOMEN IN THE DIOCESE ARE INVITED

Join us as Dr. Ida Pennella shares the history of the Holy Rosary.



St. Thomas More Church in Irvine
Tuesday, October 21, 2025

10:00 am Start (check in at 9:45)
12:00 pm Lunch
\$30 includes lunch

RSVP by October 16. Mail checks payable to ODCCW
c/o Susan Navarrete, 14245 Utrillo Dr., Irvine, CA 92606
or contact Susan at 949-345-9130
or by email at snavarrete150@gmail.com

Congreso Eucarístico sobre las promesas de Cristo

YO SOY

UN FARO de ESPERANZA

17-18 de octubre 2025
Catedral de Cristo,
Garden Grove, CA

17-18 tháng 10 năm 2025
Nhà thờ Chính Tòa Chúa Kitô,
Garden Grove, CA

Đại Hội Thánh Thể về Lời Hứa của Đức Kitô

TA LÀ

NGỌN HẢI ĐĂNG và NIỀM HY VỌNG

Ngày 17-18 tháng 10 năm 2025
Nhà thờ Chính Tòa Chúa Kitô,
Garden Grove, CA

God, present in the crashing waves — this is the gift of the Incarnation.

Not distant or abstract, but the Creator of the universe, who dwells among the broken, shining light into darkness. Through His Cross, Resurrection, and Altar, hope is more than a sentiment — it changes how we live.

The light of hope is calling — let it in.

Join us for the 2025 YO SOY Eucharistic Congress.

Thiên Chúa, Đấng hiện diện giữa những sóng gió bão bùng — đây là quà tặng Nhập Thể.

Không quá xa vời hay trừu tượng, Đấng Tạo dựng vũ trụ đang cư ngụ giữa những tâm hồn tàn vỡ, chiếu ánh sáng vào nơi tối tăm. Bằng chính Thánh Giá, sự Phục Sinh, và Bàn thờ của Ngài, niềm hy vọng nơi Đức Kitô không còn là cảm xúc — niềm hy vọng đó thay đổi cách chúng ta đang sống.

Ánh sáng hy vọng đang mời gọi — hãy đón nhận nó.

Hãy cùng nhau đến tham dự Đại Hội Thánh Thể 2025 - TA LÀ.



FR. AGUSTINO TORRES, C.F.B.



FR. GREGORY PINE, D.P.



NATIONAL EUCHARISTIC REVIVAL
BISHOPS OF CHARGE



FR. JUAN NAVARRO



ANNA BETANCOURT



NATIONAL EUCHARISTIC REVIVAL
BISHOPS OF CHARGE



BISHOP THANH THAI NGUYEN



SISTER THERESA MARIE NGUYEN



FR. VINH PHAM, L.C.

RCBO.ORG/CONGRESS

It's not too late to join us and go to this year's "I AM" Eucharistic Congress. Discover and reconnect with the real presence of Christ in the Eucharist. This is a great retreat opportunity—and it's FREE! Register today and GO!

A Eucharistic Congress on the Promises of Christ

I AM

A BEACON of HOPE

October 17-18, 2025
Christ Cathedral
Garden Grove, CA

WITH A WORD, HE CALMS THE SEA.

October 17-18, 2025
Christ Cathedral
Garden Grove, CA



DR. EDWARD SRI



FR. GREGORY PINE, D.P.



NATIONAL EUCHARISTIC REVIVAL
BISHOPS OF CHARGE



FR. RICKY MANALO, C.S.B.



TIMMERIE HILLINGTON

RCBO.ORG/CONGRESS

Weekly Prayer

Sunday's Readings

First Reading:

The rash one has no integrity;
but the just one, because of his faith, shall live. (Hb 2:4)

Psalm:

If today you hear his voice, harden not your hearts. (Ps 95)

Second Reading:

For God did not give us a spirit of cowardice
but rather of power and love and self-control. (2 Tm 1:7)

Gospel:

"If you have faith the size of a mustard seed,
you would say to this mulberry tree,
'Be uprooted and planted in the sea,'
and it would obey you." (Lk 17:6)

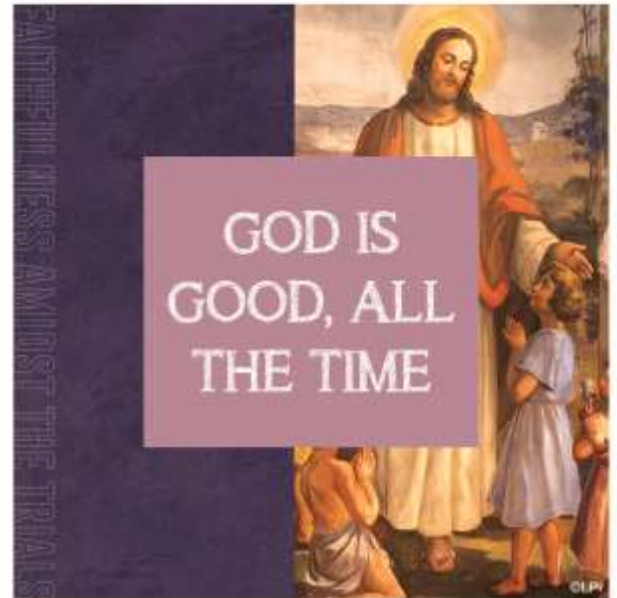
Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.
The English translation of Psalm Responses from Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997,
International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

Live The Liturgy Inspiration of the Week

The Apostles beg Jesus for increased faith, but they don't really want faith. They want a magical feeling of certainty that requires no effort. Real faith must grow and sprout roots in fertile soil. Real faith requires attention and work. Are we willing to work?

Observances for the week of October 5, 2025

- Sunday:** 27th Sunday in Ordinary Time;
Respect Life Sunday
- Monday:** St. Bruno, Priest; Bl. Marie Rose Durocher,
Virgin
- Tuesday:** Our Lady of the Rosary
- Thursday:** St. Denis, Bishop, and Companions, Martyrs;
St. John Leonardi, Priest
- Saturday:** St. John XXIII, Pope
- Next Sunday:** 28th Sunday in Ordinary Time



Devotions, *Explained!*

This popular phrase is an affirmation of God's faithfulness amidst the trials of life, a theme that is presented again and again in Scripture: come what may, God will be with us.

Prayer to Respect Life

Dear God,
Help us to hear Your voice,
especially when You speak on
behalf of the voiceless,
the overlooked, and the forgotten.
Keep our ears attuned, and work
through us in a way that loves,
blesses, assures, supports, and
strengthens LIFE.
Amen.

(PRACTICING) CATHOLIC

Mini Reflection: "Increase my faith." I've said it to God plenty of times, imagining a prayer life that is effortless and a sacramental life that is uncomplicated. Easy faith — that's what I'm asking for, and lots of it, please. But easy faith isn't faith at all.

The Father Who Knows What You Want

It's easy to give your kid what he's asking for. It's hard to give him what he wants.

If a kid asks to eat an ice cream cone, there's nothing wrong with giving him one. But if he's grumpily demanding an ice cream cone at 7:45 in the morning, what he wants — whether he realizes it or not — is some protein and whole grains and a little encouragement to get him going on his day.

So you give him eggs and toast, and you watch him struggle to accept it. Sometimes he does and sometimes he doesn't, but either way, you'll be here. You'll forgive him for whatever names he calls you and you'll put the healthy breakfast in the fridge, waiting for him when he's ready to eat it.

"Increase my faith." I've said it to God plenty of times, imagining a prayer life that is effortless and a sacramental life that is uncomplicated, an acceptance of truth that is unshakeable. Easy faith — that's what I'm asking for, and lots of it, please.

But easy faith isn't faith at all, and faith that you aren't strong enough to hold will break your arms. And what God will never do is say, "Sure, kiddo, here you go," and pass off a false gift as the real thing, just to make us both feel good. He won't hand me something I'm not strong enough to hold.

That would be a classic lazy-father move. That would be an ice-cream-cone-at-7:45 a.m. move.

Instead, He watches carefully while I navigate the bumpy terrain of the spiritual life, ready to whisper directions in my ear. He holds his breath while the challenges of this world create deep grooves in my soul — and then He irrigates those grooves with the life-giving waters of grace, transforming them into valleys of consolation and respite.

Sometimes I call Him names. Sometimes I refuse what He's offering. It's not what I asked for, after all.

But it's what I want. Luckily, He knows that better than me.

— Colleen Jurkiewicz Dorman

Why do we do that?

Catholic Life Explained

Question:

Who invented the Stations of the Cross?

Answer:

The first Stations of the Cross were walked by Jesus himself on the way to Calvary. Known as the "Via Dolorosa" ("The Way of Suffering") or the "Via Crucis" ("The Way of the Cross"), it was marked out from the earliest times and was a traditional walk for pilgrims who came to Jerusalem. The early Christians in Jerusalem would walk the same pathway that Jesus walked, pausing for reflection and prayer. Later, when Christians could not travel to the Holy Land, artistic depictions of "The Way of the Cross" were set up in churches, or outside and Christians would walk from station to station, reading the Gospel account of the Passion, or simply praying and reflecting on each event. While the content or place of each station had changed, the intention was to make a mini-pilgrimage and follow--literally--in the footsteps of Jesus.

This devotion became better known in the Middle Ages, and the Franciscans are credited with its spread. Lent is a time when many people make the Stations and some churches present Passion plays or Living Stations. But anyone can pray the Stations at any time. It is a simple and personal reflection on the passion of Jesus and what it means to us.



TIFFANY PHAMTHAI

Over 25 years of friendly, knowledgeable service you can trust.
Specializing in O.C and L.A County

As a parishioner and school family member for over 20 years,
I am pleased to represent my church family



DRE #1234802



tiffanypcg@yahoo.com



714.580.2161

Broker Associate

FLUENT IN ENGLISH AND VIETNAMESE



9862 Chapman Avenue
Garden Grove, CA 92841

(714) 620-7001

southlandintegrated.org

Monday - Friday: 8AM - 5PM

Saturday: 8AM - 12PM &
1PM - 5PM

OUR SERVICES

- Primary Care
- General Dentistry
- Behavioral Health
- Acupuncture
- Social Services
- Transportation
- Food Distribution
- Support Groups

Regular cancer screening can increase the chances of finding cancer early when it is most treatable.

DỊCH VỤ CUNG CẤP

- Bác Sĩ Gia Đình
- Nha Khoa Tổng Quát
- Sức Khỏe Tâm Lý
- Châm Cứu
- Dịch Vụ Xã Hội
- Chuyên Chở Bệnh Nhân
- Cung Cấp Thực Phẩm
- Nhóm Hỗ Trợ

Truy tìm ung thư thường xuyên có thể tăng cơ hội phát hiện sớm ung thư và đạt hiệu quả điều trị tốt nhất.

NUESTROS SERVICIOS

- Atención Primaria
- Odontología General
- Salud Conductual
- Acupuntura
- Servicios Sociales
- Transporte
- Distribución de Alimentos
- Grupos de Apoyo

La detección regular del cáncer puede aumentar las posibilidades de encontrar el cáncer temprano, cuando es más tratable.

Su Agente de Bienes Raices de por Vida

Over 40 years of experience.
Juan has helped over 1,500 families
with their Real Estate needs.

Honest Guidance | Dependable | Integrity



JUAN CEVALLOS
YOUR REALTOR FOR LIFE

714.313.6773

juansellshomes@aol.com

www.JuanCevallosHomes.com

DRE #00787807



Your #1 SoCal Concrete Contractors

At Bernardo Concrete, we believe
that every great project starts
with a solid foundation.

Residential:

- Driveways
- Colored Concrete
- Stamped Concrete
- Black Walls
- Sidewalk
- Slabs

Commercial:

- ADA Upgrades
- ADA Ramps
- Paving
- Curb & Gutter
- Wheel Stops
- T-Drains

EST. 1999

Family Owned
Pioneers since 1989



Call our staff

855-495-0850 | Get a Quote
www.BernardoConcrete.com



Parish/Ministry Contacts

PASTOR

Fr. Viet Peter Ho

PAROCHIAL VICARS

Fr. Nicolaus Duy Thai

Fr. Luis Segura

ADMINISTRATION

Tom H. Ma, Business Manager

Ramona M., Joana A., Yến N. & Esperanza H. - Front Office

FAITH FORMATION/FORMACIÓN DE LA FE/CÁC CHƯƠNG TRÌNH GIÁO LÝ

Sr. Jessica Corral, Faith Formation Programs (English/Spanish) (714) 892-3158

Sr. Mary Anne Thiên Hương Nguyễn, LHC (Vietnamese) (714) 620-7895

Sr. Anna Anh Trâm Trần, Confirmation Programs (714) 890-5200

Joseph Do, Youth Ministry Coordinator (714) 620-7898

PARISH OFFICE

(714) 893-2766

info@stpolicarp.org

www.stpolicarp.org

HISPANIC COUNCIL/COORDINATORS

Celina Navarro (714) 864-4777

DISCIPULOS MISIONEROS ADOLESCENTES (DMA)

Juan & Elvira Cruz (714) 292-4869

Alejandro & Cecilia Perea (714) 989-3610

ENCUENTRO MATRIMONIAL

Ramon & Eva Bautista (714) 583-2085

JOVENES PARA CRISTO

Iraiz Quiroz (714) 944-9186

Juan Vergara (714) 240-3129

MATRIMONIOS VIDA EN CRISTO

Hilario y Martina Rodriguez (714) 955-9289

MINISTERIO ACOMPAÑANTO PASTORAL

Roberto Sanchez (714) 310-9714

RIOS DE AGUA VIVA

Martha Hernandez (714) 858-8207

VIETNAMESE COUNCIL/COORDINATORS

Calvin Châu Đăng (714) 383-1766

Nguyễn Hữu Phước (714) 750-7766

Nguyễn Phước Thắng (714) 553-6065

VIETNAMESE CATHOLIC MOTHERS GROUP

Đăng Thị Nhung (714) 251-7191

VIETNAMESE CHARISMATIC PRAYERS

Thuận Nguyễn (714) 471-3104

VIETNAMESE CURSILLO GROUP

Nguyễn Hoàng Liên Châu (714) 468-7096

VIETNAMESE DOMINICAN PRAYERS GROUP

Lý Thị Tư (657) 527-2363

VIETNAMESE DUNG LAC CHOIR

Châu Nguyễn (Saturday) (714) 722-5893

Hiền Đào (Sunday) (818) 939-1035

VIETNAMESE EUCHARISTIC YOUTH MOVEMENT

Trưởng Tùng Nguyễn (714) 553-4651

VIETNAMESE LANGUAGE SCHOOL

Lan Nguyễn (714) 653-5124

VIETNAMESE LINH THAO PRAYERS GROUP

Trí Tôn (714) 475-0001

VIETNAMESE LITURGY DANCE GROUP

Yến Nguyễn (714) 728-6626

VIETNAMESE MARIAN DEVOTION ASSOCIATION (Hội Đền Tạ)

Trâm Nguyễn (714) 489-1174

VIETNAMESE MEN'S SACRED HEART COUNCIL GROUP

Kevin Phạm (714) 331-4369

VIETNAMESE SACRED HEART CHOIR

Cúc Nguyễn (714) 603-3933

VIETNAMESE VOCATIONAL SUPPORT ASSOCIATION

Bạch Vũ Văn Anh (714) 414-8261

LITURGICAL MINISTRIES/MINISTERIOS LITÚRGICOS/BAN PHỤNG VỤ

Altar Servers/Servidores de Altar/Ban Giúp Lễ

Mike Tran (English) (714) 262-7924

Ricardo Valenzuela (Spanish) (714) 720-4549

Thomas Phan (Vietnamese) (714) 603-4454

Eucharistic Ministers/Ministros Eucarísticos/Thừa Tác Viên Thánh Thể

Maria Votendahl (English) (714) 893-2766

Eva Salazar (Spanish) (714) 875-8873

Thắng Nguyễn (Vietnamese) (714) 553-6065

Lectors/Lectores/Ban Lời Chúa

Marcia Vojtech (English) (714) 270-0867

Nicolas Urban (Spanish) (714) 264-6489

Lê Trần (Vietnamese) (714) 383-2924

Music Ministry

Kara Ford (714) 893-2766

Ushers/Ujieres/Ban Hướng Dẫn

Deacon Larry Leone (English) (714) 893-2766

Guadalupe Juarez (Spanish) (714) 710-0862

Trần Viết Tuệ (Vietnamese) (714) 305-7897

BAPTISMS/BAUTISMOS/Ban Rửa Tội

Please call the Parish Office (714) 893-2766

FUNERALS/FUNERALES/TANG LỄ

Please call the Parish Office (714) 893-2766

QUINCEAÑERAS

Please call the Parish Office (714) 893-2766

WEDDINGS/BODAS/BAN HÔN PHỐI

Please call the Parish Office (714) 893-2766

ENGLISH ROSARY

Karen Trousil (714) 893-2766

FINANCE COUNCIL

Marcia Vojtech (714) 270-0867

KNIGHTS OF COLUMBUS

Marty Wenzel (714) 349-1894

LEGION OF MARY/LEGIO MARIAE

Bill Williams (Eng) (714) 330-4871

Eduardo Medrano (Sp) (714) 591-3860

Huỳnh Thị Mỹ Hạnh (Vn) (714) 883-6527

PASTORAL COUNCIL

Pat Casey (714) 723-0141

PRO SANCTITY MOVEMENT PRAYER GROUP

Cathy McDonnell (714) 496-9597